

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

5098 Charts 17053(1,2), 15006(3)

Insert	1. Pier 14 m in width, covered 4.5 m depth, legend «subm» between	69°05'49.5"N	33°26'49.7"E
		69°05'50.1"N	33°26'53.9"E
	2. Wreck, depth 0.2 m	69°05'50.3"N	33°26'52.4"E
	3. Submerged obstruction, covered 4.5 m depth	69°05.83'N	33°26.86'E
	Cancel coastal warning MURMANSK 83/18		

White Sea

5099 Charts 19046(1), 19042, 14042, 12042(1)

Delete	1. RaRef at lightbeacon Cancel NM 5738/15(5)	67°03'40"N	32°36'51"E
	2. Radar conspicuous feature	67°05'40"N	32°29'59"E

Baltic Sea

5117 (T) Charts 25002–INT1262 plan A, 25002–INT1262

Insert	Spar, B Y B, double cone topmark bases together	59°53'28.3"N	29°54'52.9"E
	Cancel NM 4368(T)/18(4)		

Tatarskiy Strait

5148 Charts 68060, 65060

Insert	Limit of VTS Operation Zone of Marine Port De-Kastri between (border of chart 68060)	51°30'00"N	140°53'08"E
		51°30'00"N	140°55'30"E
		51°30'00"N	140°58'00"E
		51°25'30"N	140°58'00"E
		51°25'30"N	140°55'30"E
		51°25'30"N	140°53'24"E

5149 Charts 68060(1,2), 65060(1,3)

Insert	1. Anchorage Area No 174Д between	51°27'10"N	140°48'12"E
		51°27'10"N	140°49'42"E
		51°26'32"N	140°49'24"E
		51°26'32"N	140°48'12"E
		51°27'10"N	140°48'12"E
Amend	2. Legend to «Offshore single berth» 3. Legend to «Offshore single berth»	51°27'43"N	140°54'11"E
		51°27'44"N	140°54'36"E

5150 Charts 68087 plan Ж(1), 68087 plan А

Insert	1. Lightbeacon, F W R G, visible sectors 213.2°-G-218.3°-W-223.2°-R-233.5°	49°09'45.54"N	142°03'09.67"E	
		2. Lightbeacon, F W R G, visible sectors 327.4°-G-337.4°-W-347.4°-R-357.4°	49°09'30.80"N	142°03'01.59"E
			49°09'36.5"N	142°02'57.9"E
	3. Light buoy, B Y, Q W Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 121/18			

Sea of Japan

5151 Charts 68026 plan Б(1,2), 68026, 68035, 65010(1)

Insert	1. Position circle, legend «oceanographic equipment»	42°43'12.26"N	133°00'25.96"E
		42°43'12.26"N	133°00'25.96"E
	2. Area, 50 m radius, legend «See Caution», centred (1)		
	3. Caution note <i>Caution.</i> In the area (42°43'12.26"N 133°00'25.96"E) it is not recommended navigating, anchoring, fishing and underwater operating. Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 178/18		

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

5165 Pub. 1110 ed. 2006

See NM 5099/18.

5172 Pub. 1401 ed. 2005

See NM 5151/18.

5173 Pub. 1402 ed. 2010

See NM 5148–5150/18.

For the extracts from Obligatory Regulations of Marine Port De–Kastri, ed. 2012, see this NM in Russian.

5180 Pub. 2105 ed. 2017

See NM 5099/18.

5188 Pub. 2401 ed. 2010

See NM 5150/18 and this NM in Russian.

5192 Pub. 4440 ed. 2015

See NM 5149/18.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7307 ed. 2015

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
43167	Persian Gulf. Coast of United Arab Emirates. Ra's Abū Aḥmad to Ra's Ghanādah and Jazīreh–Ye Sirri	150 000	NE 2.06.2018	10,35
	A. (In Russian and English)	150 000		

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 9.09.2018 TO 15.09.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 85/18

1. CANCEL 75/18
2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA XIII 86/18

KAMCHATKA EAST COAST
CHART RUS 60091

1. MISSILE EXERCISES 201400 TO 231400 SEP 24 SEP 0000 TO 1000 AND 241400 TO 271400 UTC SEP
IN AREA BOUNDED BY 47-00N 161-00E 49-10N 157-38E 51-02N 157-38E 52-33N 159-08E
53-12N 160-43E 53-28N 162-36E 52-40N 168-00E 49-00N 168-00E 47-00N 164-00E
2. CANCEL THIS MESSAGE 271500 UTC SEP 18

NAVAREA XIII 87/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 160000 UTC SEP 18
2018: 47, 74, 82, 83, 86, 87
A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 84/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 131/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 160000 UTC SEP 18
2018: 6, 107, 109, 112, 115, 116, 129, 131
2. CANCEL 130/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 44/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 160000 UTC SEP 18
2018 : 5, 36, 37, 44
2. CANCEL 43/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 16.09.2018

NAVAREA XIII

2018 - 47, 74, 82, 83, 86, 87

NAVAREA XX

2018 - 6, 107, 109, 112, 115, 116, 129, 131

NAVAREA XXI

2018 - 5, 36, 37, 44

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 19.09.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 19.09.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 114.

Заказ 169.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4